

nostalgia נוסטלגיה

המעפילים



פירוש המילה "ההעפלה" היא עלייה לארץ תוך סכנה. לעולים שסיכנו את עצמם כאשר עלו לארץ ישראל קוראים "מעפילים". כאשר האנגלים שלטו בארץ הם לא נתנו ליהודים לבוא בלי רשיון, אבל הם נתנו מעט מאוד רשיונות. היהודים חיפשו דרכים אחרות לבוא לארץ.

יהודים באו לארץ להשתתף במשחקי ספורט ב"מכביה", או באו כתיירים ונשארו בארץ.

חלק מן הדרכים היו מסוכנות מאוד. מארצות ערב היהודים באו ברגל, ובלילה עברו בסתר את גבול לבנון וסוריה.

מאירופה באו היהודים באוניות קטנות. את רוב אוניות המעפילים תפסו האנגלים. חלק מהאוניות נתפסו כאשר הן הגיעו לחוף ארץ ישראל. את המעפילים שלחו האנגלים למחנות בארץ או בקפריסין. חלק אפילו שלחו בחזרה לאירופה, אל הגרמנים. היו אוניות שטבעו בים.

בכל זאת באו לארץ בדרך הזאת אלפי מעפילים. בסירות קטנות היו מביאים אותם מן האונייה לחוף. התושבים בארץ ישראל היו מחכים להם בחוף, נותנים להם את הבגדים שלהם ומלמדים אותם מילים בעברית. כאשר המשטרה האנגלית הייתה תופסת אותם, גם התושבים וגם המעפילים היו אומרים "אני יהודי מארץ ישראל".

מעובד ע"פ מקורות שונים, סרג' פרידמן - רשת אורט צרפת.

nostalgia נוסטלגיה

המעפילים



פרוש המילה "ההעפלה" היא עליה לארץ תוך סכנה. לעולים שסכנו את עצמם כאשר עלו לארץ ישראל קוראים "מעפילים". כאשר האנגלים שלטו בארץ הם לא נתנו ליהודים לבוא בלי רשיון, אבל הם נתנו מעט מאוד רשיונות. היהודים חפשו דרכים אחרות לבוא לארץ.

יהודים באו לארץ להשתתף במשחקי ספורט ב"מכביה", או באו כתיירים ונשארו בארץ.

חלק מן הדרכים היו מסכנות מאוד. מארצות ערב היהודים באו ברגל, ובלילה עברו בסתר את גבול לבנון וסוריה.

מאירופה באו היהודים באניות קטנות. את רב אניות המעפילים תפסו האנגלים. חלק מהאניות נתפסו כאשר הן הגיעו לחוף ארץ ישראל. את המעפילים שלחו האנגלים למחנות בארץ או בקפריסין. חלק אפלו שלחו בחזרה לאירופה, אל הגרמנים. היו אניות שטבעו ביים.

בכל זאת באו לארץ בדרך הזאת אלפי מעפילים. בסירות קטנות היו מביאים אותם מן האניה לחוף. התושבים בארץ ישראל היו מחכים להם בחוף, נותנים להם את הבגדים שלהם ומלמדים אותם מילים בעברית. כאשר המשטרה האנגלית היתה תופסת אותם, גם התושבים וגם המעפילים היו אומרים "אני יהודי מארץ ישראל".

מעבד ע"פ מקורות שונים, סרג' פרידמן - רשת אורט צרפת.

Vocabulaire

signification	פירוש
immigration "illégal"	העפלה
danger	סכנה
être en danger	לסכן
se mettre en danger	להסתכן
dominer	לשלוט
permis	רשיון, רשיונות
participer	להשתתף
dangereux	מסוכן
bateau	אונייה, אוניות
couler; se noyer	לטבוע
barque	סירה, סירות
plage	חוף
attraper	לתפוס
habitant	תושב, תושבים

שאלות

1. מה פירוש המילה "העפלה" ?
2. הרבה יהודים היו מוכרחים לבוא לארץ למרות הקשיים. מדוע ?
3. איך עזרה המכביה ליהודים לעלות לארץ ישראל ?
4. איך הגיעו היהודים מארצות ערב לארץ ?
5. איך הצליחו אלפי מעפילים להיכנס לארץ ?
6. מה עשו האנגלים למעפילים שתפסו ?